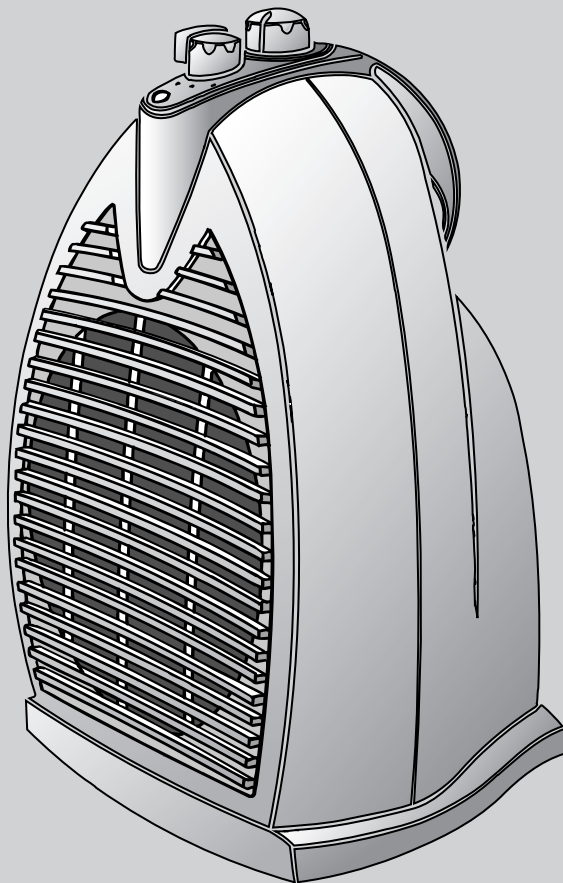


Rowenta

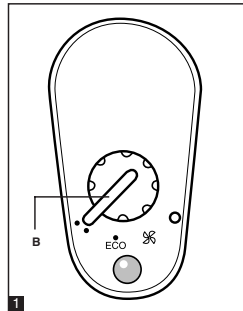
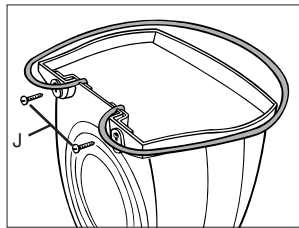
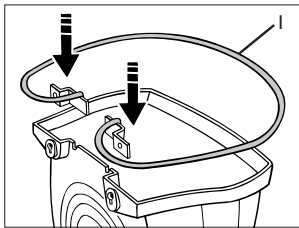
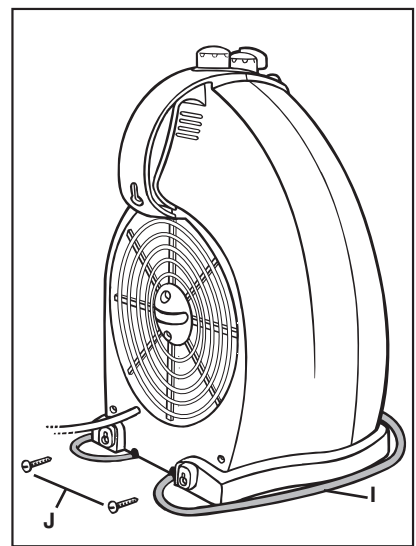
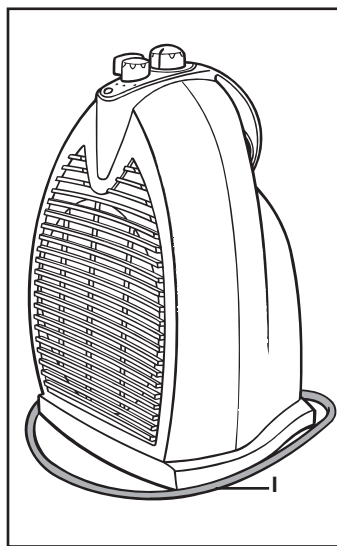
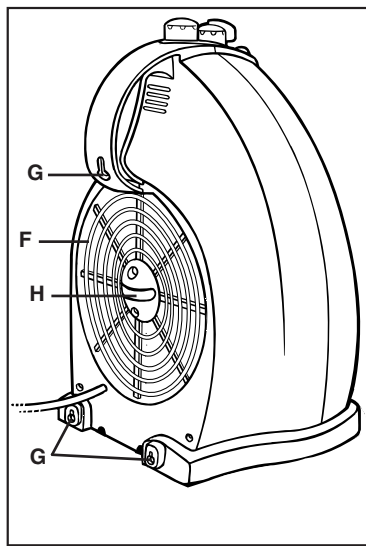
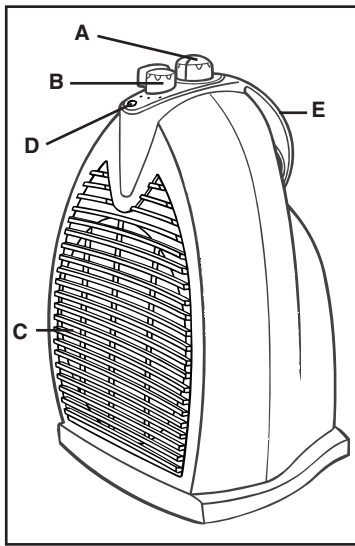
HA 260
HA 270
HA 280

Gebrauchsanweisung

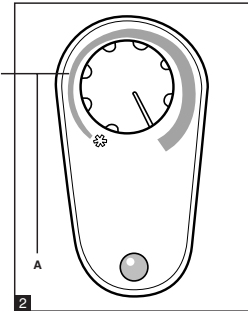


Instructions
for use
Manuale d'uso
Instrucciones de uso
Instruções de utilização
Betjeningsvejledning
Brugsanvisning
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Használati utasítás
Navodilo za
uporabo
Инструкция за
използване
Instruțiuni de
utilizare
Návod na použitie
Uputa za uporabu
Инструкция для
пользования
經濟型電暖爐
使用說明
Kullanma talimatı
Οδηγίες χρήσεως

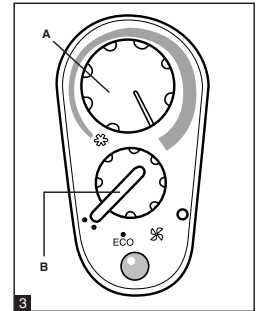




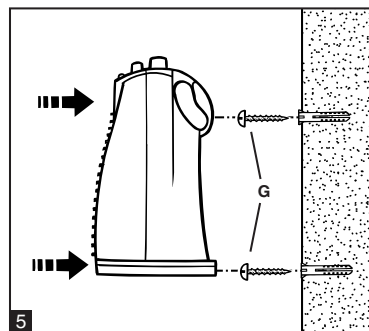
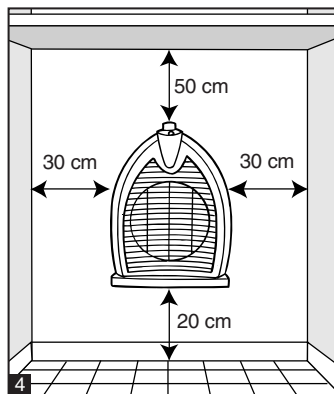
mod. HA 260



mod. HA 270



mod. HA 280



Deutsch

- A. Temperatureinstellknopf: Thermostat.
- B. Leistungswähler.
- C. Luftaustrittsgitter.
- D. Kontrolleuchte
- E. Transportgriff.
- F. Lufteintrittsgitter.
- G. Wandhalter.
- H. Kabelclip.
- I. Stabilisierungsring.
- J. Schrauben für Stabilisierungsring.

English

- A. Temperature control button : Thermostat.
- B. Power selection button.
- C. Air outlet vent.
- D. Power on light
- E. Carrying handle.
- F. Air inlet grid.
- G. Wall fastening.
- H. Power lead clip.
- I. Stabilizing ring.
- J. Screw for stabilizing ring.

Italiano

- A. Manopola per la regolazione della temperatura: termostato.
- B. Manopola per la selezione della potenza.
- C. Griglia di uscita aria.
- D. Spia luminosa
- E. Maniglia di trasporto.
- F. Griglia di entrata aria.
- G. Fissaggio murale.
- H. Fissa-cavo.
- I. Anello stabilizzatore.
- J. Vite per anello stabilizzatore.

Español

- A. Botón de ajuste de temperatura: termostato.
- B. Botón de selección de potencia.
- C. Rejilla de salida de aire.
- D. Indicador luminoso.
- E. Empuñadura para transporte.
- F. Rejilla de entrada de aire.
- G. Fijación mural.
- H. Clip cordón.
- I. Anillo estabilizador.
- J. Tornillo para anillo estabilizador.

Português

- A. Botão para regular a temperatura: termostato.
- B. Botão para seleccionar a potência.
- C. Grelha para saída de ar.
- D. Indicador luminoso.
- E. Pega de transporte.
- F. Grelha para entrada de ar.
- G. Fixação na parede.
- H. Mola para prender o cabo.
- I. Anel estabilizador.
- J. Parafuso para anel estabilizador.

Dansk

- A. Knap til indstilling af temperatur: Termostat.
- B. Knap til valg af styrke.
- C. Gitter til luftudstrømning.
- D. Lampe
- E. Håndtag.
- F. Gitter til luftindstrømning.
- G. Vægophæng.
- H. Klips til ledning.
- I. Stabiliserende ring.
- J. Skrue til den stabiliserende ring.

WIRING INSTRUCTIONS - FOR U.K. ONLY.

SAFETY NOTES - FOR REWIREABLE OR HOULDED PLUG.

The mains lead of this appliance may be already fitted with a BS 1363 13 A plug. Should the fuse need to be replaced, a 13 A ASTA approved BS 1362 fuse must be used. If your socket outlet is not suitable for the plug, then the plug must be removed (cut off if it is a moulded on plug) and a appropriate one fitted. Warning : dispose of a plug that has been cut from the power supply cord, as such a plug is hazardous if inserted in a live 13 A socket outlet elsewhere in the house.

Always replace the fuse cover after fitting a fuse. The plug must NOT be used if the cover is omitted or lost until a replacement is obtained - make certain that only the correct fuse cover is used and fitted.

For plugs with a detachable fuse cover the replacement must be the same as the colour insert in the base of the plug, or as directly by the embossed wording on the base of the plug. If the detachable fuse cover is lost, a replacement may be purchased from Rowenta Service Centre (see enclosed Service Information leaflet). Information for supply may also be obtained from the plug manufacturer.

U.K. ONLY - FITTING A PLUG.

Important : The wires in the mains cord are coloured in accordance with the following code Blue, Neutral, Brown, live.

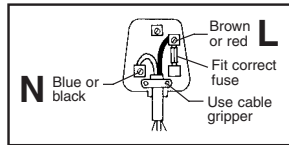
Please read the instructions given below before connecting the cord to a plug. If in doubt, please consult a qualified electrician.

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows :

- the wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter "N" or coloured BLACK ;
- the wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter "L" or coloured RED.

Neither core is to be connected to the earth terminal of a three-pin plug.

This appliance requires a 13 A fuse ASTA approved to BS 1362.



WARNINGS

It is essential that you read these instructions carefully and comply with the following recommendations.

- This appliance complies with European directives 73/23/EEC and 89/336/EEC.
- Before using, always check the condition of the appliance, the power socket and the power lead.
- Do not pull on the power cable or the appliance, even to unplug it from the wall socket.
- Fully unwind the lead each time before use.
- If the appliance is fixed to the wall, the socket must be accessible. Do not place the appliance just below a power socket.
- Never insert objects into the appliance (e.g. needles...).
- When in use, this appliance must be kept out of the reach of young children, animals and certain handicapped people.
- Do not use your appliance in a dusty room or a room where there is a risk of fire.
- This appliance is intended for domestic use only. It must therefore not be used in industrial applications.
- The warranty will be void in the event of damage arising from improper use.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a person with similar qualifications to avoid any danger.

VERY IMPORTANT :

- NEVER COVER THE APPLIANCE, even temporarily, as there is a danger of overheating.
- Keep the appliance 30 cm away from any objects (curtains, walls, aerosols, etc.)
- NEVER USE IT TILTED OR LYING ON ITS SIDE.
- This appliance must not be used in damp places.
- Do not use this appliance near a bath, shower, sink or swimming pool.
- NEVER ALLOW WATER TO PENETRATE THE APPLIANCE.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- In the event of a long absence: turn the button (B) to the initial setting \cup (mod HA 260 - HA 280) and unplug the appliance or turn the button (A) to the initial setting \ast (mod. HA 270) and unplug the appliance.

1 - VOLTAGE

- Before using the appliance for the first time, ensure that your mains voltage corresponds to the voltage indicated on the appliance.
- Your appliance can be used with a power plug without an earth connection. It is a class II appliance (dual electrical insulation \square).

2 - SAFETY

Heat safety

- In the event of abnormal overheating, a safety device shuts down the appliance and then automatically restarts it once it has cooled. If the fault persists or gets worse, a thermal fuse shuts the appliance down definitively and it must then be taken to an approved service centre.

3 - OPERATION

Starting up the appliance and choosing the operating mode:

■ Power selection : mod. HA 260 - HA 280

- ▶ \cup position : this position delivers power of 1000 W.
- ▶ \bullet position : this position constantly delivers power of 2000 W.

Mod. HA 270

Your appliance operates at 2000 W as soon as it is plugged into the mains supply, if the thermostat is tripped.

■ Heating light : Power LED :

This LED (D) comes on as soon as your appliance is powered up.

■ Thermostat : mod. HA 260 - HA 280

Adjust the temperature setting, according to your own comfort, by turning button (A) (fig. 2-3) :



■ Frost-free setting : \ast : mod. HA 270 - HA 280

This setting enables you to automatically maintain the temperature above 0°C in a normally insulated room, whose volume corresponds to the power of your appliance.

To do this, plug in your appliance and turn button (A) so that the marker is opposite the " \ast ".

■ Cold ventilation setting : \clubsuit : (mod. HA 260 - HA 280)

This setting enables you to use your fan heater as a fan in summer.

USE OF THE APPLIANCE IN MOBILE MODE

- In application of the new regulations concerning product stability, the stabilizing ring (I) must be fixed under the base of the appliance and fastened in the two holes using the 2 screws supplied (J).

4 - INSTALLATION ON WALL

- Your appliance can be bolted to the wall. It must be positioned vertically, respecting the minimum distances (fig. 4).
- To bolt your appliance to the wall, use 3 appropriate screws and 3 wall-plugs.
- Start with the upper hole (G) located above the handle (E) (fig. 5).
- Drill a hole in the wall at the required height, insert a wall-plug and a screw.
- Hang your appliance on the wall and lock it in a vertical position using the holes (G) located on the appliance stand.

5 - CLEANING

- Your appliance must be unplugged before proceeding with any cleaning work.
- You can clean it with a slightly damp cloth.
- IMPORTANT: Never use abrasive products which might damage the appearance of your appliance.
- We recommend that you clean the air inlet and outlet grills at least once a year; (clean with a vacuum cleaner if necessary).

6 - STORAGE

- When storing your appliance, you can wind the lead around the stand and clip the end into the lead clip (H).
- It is important to allow the appliance to cool before winding the lead.
- When you are not using your appliance, store it in a dry place.

7 - IN THE EVENT OF PROBLEMS

- Never dismantle your appliance yourself. A poorly repaired appliance may be dangerous for the user.
- Before contacting one of our Approved Service Centres (see enclosed list), ensure that:
 - the appliance is set to normal operating mode;
 - the air inlet and outlet grills are totally clear.

1 Jahr Garantie

gemäß einliegenden Bedingungen. Nur gültig
mit Kassenbon.

1 year guarantee

according to enclosed conditions.

1 année garantie

selon conditions ci-jointes.

1 año de garantía

según condiciones adjuntas.

Verkaufsdatum
Date of purchase
Date de la vente
Data de venda

Stempel des Fachhändlers
Stamp of your dealer
Cachet de votre magasin
Carimbo de vendedor autorizade